

**Statens jordbruksverks föreskrifter om legitimation
som veterinär för den som har utländskt
behörighetsbevis;**

SJVFS 2004:83

Saknr C4

Utkom från trycket
den 25 oktober 2004

beslutade den 21 oktober 2004

Statens jordbruksverk föreskriver¹, med stöd av 1 § andra stycket och 2 § förordningen (1994:845) om behörighet att utöva veterinäryrket och såvitt avser 1 § andra stycket efter samråd med Sveriges lantbruksuniversitet, följande.

1 § Grundläggande bestämmelser om legitimation som veterinär för den som har utländskt behörighetsbevis finns i lagen (1994:844) om behörighet att utöva veterinäryrket och förordningen (1994:845) om behörighet att utöva veterinäryrket m.m.

2 § I dessa föreskrifter avses med

behörighetsbevis: examens- eller utbildningsbevis från genomgången veterinärutbildning på universitet eller högskola alternativt bevis på legitimation eller auktorisation som veterinär.

3 § Den som har behörighetsbevis från annat land än de som anges i 5 och 6 §§ ska för att få legitimation som veterinär med godkänt resultat genomgå den kompletterande utbildning som anordnas av Sveriges lantbruksuniversitet och vars innehåll anges i bilaga 1 till dessa föreskrifter, samt sådan utbildning i svenska språket som framgår av bilaga 2 till dessa föreskrifter.

För bedömning om sökanden har behörighet att antas till utbildningen ska följande handlingar skickas till Jordbruksverket

1. behörighetsbevis,
2. översättning av behörighetsbeviset till svenska eller engelska i de fall beviset inte är utfärdat på något av dessa språk,
3. personbevis i original, samt
4. beslut om permanent uppehållstillstånd i Sverige.

Om inget annat anges kan handlingarna skickas in som kopior. Kopiornas överensstämmelse med originalet ska intygas av antingen den instans som har utfärdat originalet eller av en myndighet i det land där originalet är utfärdat, i det land där sökanden senast har varit bosatt eller i Sverige.

¹ Jfr rådets direktiv 78/1026/EEG (EGT L 362, 23.12.1978, s. 1, Celex 31978L1026), senast ändrat genom Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 322, 12003TN02/02/C3), rådets direktiv 78/1027/EEG (EGT L 362, 23.12.1978, s. 7, Celex 31978L1027), senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/19/EG (EGT L 206, 31.7.2001, s. 1, Celex 32001L0019), EES-avtalet bilaga VII samt avtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater å ena sidan och Schweiz å andra sidan om fri rörlighet för personer.

SJVFS 2004:83

4 § Den som med godkänt resultat har genomgått utbildning enligt 3 § får efter ansökan hos Jordbruksverket legitimation som veterinär.

5 § Medborgare i en stat inom Europeiska unionen (EU), Island, Liechtenstein, Norge eller Schweiz får efter ansökan hos Jordbruksverket legitimation som veterinär om han eller hon har ett sådant behörighetsbevis och i förekommande fall sådant intyg som anges i bilaga 3-4 till dessa föreskrifter. Till ansökan ska bifogas

1. behörighetsbeviset,
2. i förekommande fall sådant intyg som anges i bilaga 3-4 till dessa föreskrifter,
3. kopia på sökandens pass eller personbevis i original, samt
4. intyg om att sökanden inte har meddelats någon disciplinpåföljd i sin veterinära yrkesutövning; intyget ska vara i original och får inte vara äldre än tre månader.

Om inget annat anges kan handlingarna skickas in som kopior. Kopiornas överensstämmelse med originalet ska intygas av antingen den instans som har utfärdat originalet eller av en myndighet i det land där originalet är utfärdat, i det land där sökanden senast har varit bosatt eller i Sverige.

6 § Den som har legitimation som veterinär i Danmark, Norge, Finland eller Island får efter ansökan hos Jordbruksverket legitimation som veterinär. Till ansökan ska bifogas

1. bevis om veterinärlegitimation,
2. personbevis i original, samt
3. intyg om att sökanden inte har meddelats någon disciplinpåföljd i sin veterinära yrkesutövning; intyget ska vara i original och får inte vara äldre än tre månader.

Om inget annat anges kan handlingarna skickas in som kopior. Kopiornas överensstämmelse med originalet ska intygas av antingen den instans som har utfärdat originalet eller av en myndighet i det land där originalet är utfärdat, i det land där sökanden senast har varit bosatt eller i Sverige.

7 § Om det finns särskilda skäl kan Jordbruksverket medge undantag från bestämmelserna i dessa föreskrifter.

Denna författning träder i kraft den 1 november 2004, då Statens jordbruksverks föreskrifter (SJVFS 1994:133) om legitimation för veterinärer från länder som ingår i Europeiska samarbetsområdet (EES) eller från Schweiz att utöva veterinäryrket i Sverige ska upphöra att gälla.

MATS PERSSON

Gerd Sundström
(Veterinära tillsynsenheten)

Bilaga 1

KOMPLETTERANDE UTBILDNING

Allmän utbildning

Introduktionskurs

5 veckor

- Svenska traditioner och beteendemönster.
- Veterinärmedicin i det svenska samhället.
- Det svenska lantbruket; bondekooperationen, ekonomiska villkor, vanliga typer av djurhållning.
- Svenskt djurhållning av sällskaps- och sportdjur.
- Djurskydd.
- Etik relaterat till de aktuella ämnena.
- Studiebesök och auskultation på gård med animalieproduktion.

Veterinär författningskunskap, epizootologi och epidemiologi

5 veckor

- Allmän svensk lagstiftning och rättsväsende.
- Genomgång av den veterinära författningshandboken med tyngdpunkt på författningar som rör behörighet, intygsskrivning, journalföring, rapportering, läkemedel etc. liksom sådan smittskydds-, djurskydds- och livsmedelslagstiftning som inte tas upp i andra kurser.
- Genomgång av epizooti- och zoonoslagstiftningen.
- De olika epizootisjukdomarnas karaktäristika.
- Lämplig hantering av misstänkta fall av epizootisjukdomar.
- Nationellt och internationellt smittskydd- och sjukdomsbekämpningsarbete.
- Introduktion till epidemiologi.

Livsmedelshygien

11 veckor

- Levandedjursbesiktning före slakt, köttbesiktning och köttkontroll.
- Allmän livsmedelshygien.
- Livsmedelsburna infektioner och intoxicationer.
- Genomgång av livsmedelslagstiftningen.

Klinikförberedande kurs

7 veckor

- Kunskaper om receptskrivning.
- Föreläsningar och övningar som förberedelse inför praktik.
- Grundläggande hantering av olika djurslag.

Praktik

20 veckor

- Klinisk verksamhet med inriktning på livsmedelsproducerade djur, 4 veckor.
- Klinisk verksamhet med inriktning på häst, 4 veckor.
- Klinisk verksamhet med inriktning på hund, katt och övriga sällskapsdjur, 8 veckor.
- Valfri veterinär verksamhet, t.ex. förebyggande djurhälsovård, diagnostiskt laboratorium eller administrativt arbete, 4 veckor.

Kunskapsprov

Den enskildes kunskaper i medicin, kirurgi, obstetrik och gynekologi samt kliniskt tillämpade kunskaper i klinisk kemi, klinisk radiologi samt pre- och parakliniska ämnen prövas i ett kunskapsprov. Provet består av en teoretisk och en praktisk del. Det teoretiska provet är uppdelat på djurslagsvisa delprov som bedöms var för sig. Det praktiska provet består av handläggning av 2 - 3 kliniska fall. Samtliga delar av detta prov måste genomföras med godkänt resultat vid ett och samma provtillfälle.

Individuell utbildning

För den som inte har genomfört kunskapsprovet med godkänt resultat utarbetas en individuell utbildning som grundar sig på resultaten i de olika delproven och det praktiska provet.

Efter den individuella utbildningen prövas den enskildes kunskaper åter i det eller de delprov som inte tidigare genomförts med godkänt resultat. Även det praktiska provet ska göras om i de fall detta inte tidigare genomförts med godkänt resultat. Delproven och det praktiska provet får göras om vid högst tre provtillfällen.

Bilaga 2

GRUNDLÄGGANDE KUNSKAPER I SVENSKA SPRÅKET

Grundläggande kunskaper i svenska språket innebär godkänt resultat i kursen Sjukvårdssvenska 2.

Bilaga 3

BEHÖRIGHETSBEVIS SOM GENERELLT ERKÄNNIS

Behörighetsbevis enligt nedan erkänns generellt. Om det har utfärdats före det datum som angivits för respektive land, eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum, erkänns det under förutsättning att det åtföljs av ett intyg som är utfärdat av en behörig myndighet i den stat som utfärdat beviset. Intyget ska visa att examen har avlagts efter utbildning som uppfyller de krav som finns fastställda i artikel 1 i direktiv 78/1027/EEG.

1. *Utfärdade i Belgien (från och med den 21 december 1980)*
”Diploma van dierenarts” eller ”Diplôme de docteur en médecine vétérinaire”
utfärdade av
De universiteiten/les universités eller De bevoegde Examencommissie vande
Vlaamse Gemeenschap/ le jury compétent d'enseignement de la Communauté
française
2. *Utfärdade på Cypern (från och med den 1 maj 2004)*
Πιοτοποιητικο Εγγραφης Κτηνιατρου utfärdade av
Κτηνιατρικο Συμβουλιο
3. *Utfärdade i Danmark (från och med den 21 december 1980)*
”Bevis for bestaet kandidateksamen i veterinærvidenskab” utfärdade av
Kongelige Veterinær- og Landbohøjskole
4. *Utfärdade i Estland (från och med den 1 maj 2004)*
”Diplom: täitnud veterinaarmeditsiini õppekava” utfärdade av
Eesti Põllumajandusülikool
5. *Utfärdade i Finland (från och med den 1 januari 1994)*
”Eläinlääketieteen lisensiaatin tutkinto” / ”veterinärmedicine licentiatexamen”
utfärdade av
Helsingin yhopisto / Helsingfors universitet
6. *Utfärdade i Frankrike (från och med den 21 december 1980)*
”Diplôme d'Etat de docteur vétérinaire”
7. *Utfärdade i Grekland (från och med den 1 januari 1981)*
Πτυχιο Κτηνιατρικης utfärdade av
Πανεπιστημιο Θεσσαλονικης και Θεσσαλιας
8. *Utfärdade på Irland (från och med den 21 december 1980)*
”Diploma of Bachelor in/of Veterinary Medicine (MVB)” eller ”Diploma of
Membership of the Royal College of Veterinary Surgeons (MRCVS)”

9. *Utfärdade på Island (från och med den 1 januari 1994)*

De examens- och utbildningsbevis och andra behörighetsbevis som utfärdas i en annan EES-stat och som finns uppräknade i denna förteckning tillsammans med ett bevis om avslutad praktisk utbildning som utfärdas av de behöriga myndigheterna.

10. *Utfärdade i Italien (från och med den 1 januari 1985)*

”Diploma di laurea in medicina veterinaria” utfärdade av Università

11. *Utfärdade i Lettland (från och med den 1 maj 2004)*

”Veterinārārsta diploms” utfärdade av Latvijas Lauksaimniecības Universitāte

12. *Utfärdade i Liechtenstein (från och med den 1 januari 1994)*

De examens- och utbildningsbevis och andra behörighetsbevis som utfärdas i en annan EES-stat och som finns uppräknade i denna förteckning tillsammans med ett bevis om avslutad praktisk utbildning som utfärdas av de behöriga myndigheterna.

13. *Utfärdade i Litauen (från och med den 1 maj 2004)*

”Aukštojo mokslo diplomas (veterinarijos gydytojo (DVM))” utfärdade av Lietuvos Veterinarijos Akademija.

14. *Utfärdade i Luxemburg (från och med den 21 december 1980)*

”Diplôme d'État de docteur en médecine vétérinaire”, utfärdat av jury d'examen d'Etat

15. *Utfärdade på Malta (från och med den 1 maj 2004)*

”Licenzja ta' Kirurgu Veterinarju” utfärdade av Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji.

16. *Utfärdade i Nederländerna (från och med den 21 december 1980)*

”Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd diergeneeskundig/veeartsenijkundig examen”

17. *Utfärdade i Norge (från och med den 1 januari 1994)*

"Eksamensbevis utstedt av Norges veterinærhøgskole for bestått veterinærmedisinsk embetseksamen" (examensbevis som cand.med.vet.) som utfärdas av Norges veterinärmedicinska högskola.

18. *Utfärdade i Polen (från och med den 1 maj 2004)*

”Dyplom lekarza Weterynarii” utfärdade av Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Akademia Rolnicza we Wrocławiu, Akademia Rolnicza w Lublinie eller Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie.

19. *Utfärdade i Portugal (från och med den 1 januari 1986)*

”Carta de curso de licenciatura em medicina veterinária” utfärdade av Universidade

SJVFS 2004:83

20. *Utfärdade i Schweiz (från och med den 1 juni 2002)*

”Eidgenössisches Diplom für Tierarzt/Tierärztin” utfärdade av universitetet i Bern respektive Zürich.

(Kan även vara utfärdade på andra språk, t.ex franska eller italienska.)

21. *Utfärdade i Slovakien (från och med den 1 maj 2004)*

”Vysokoškolský diplom och udelení akademického titulu ’doktor veterinárskej medicíny’ (’MVDr.’)” utfärdade av Univerzita veterinárskeho lekárstva.

22. *Utfärdade i Slovenien (från och med den 1 maj 2004)*

”Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov ’doktor veterinarske medicine / doktorica veterinarske medicine”” utfärdade av Univerza

23. *Utfärdade i Spanien (från och med den 1 januari 1986)*

”Titulo de Licenciado en Veterinaria” utfärdade av Ministerio de Educación y Cultura / El rector de una Universidad

24. *Utfärdade i Storbritannien (från och med den 21 december 1980)*

”Bachelor of Veterinary Science (BVSc)” utfärdat av University of Bristol eller University of Liverpool.

”Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMB)” utfärdat av University of Cambridge.

”Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S)” utfärdat av University of Edinburgh eller University of Glasgow.

”Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMed)” utfärdat av University of London.

25. *Utfärdade i Tjeckien (från och med den 1 maj 2004)*

”Diplom och ukončení studia ve studijním programu veterinární lékařství (doktor veterinární medicíny, MVDr.)” eller ”Diplom och ukončení studia ve studijním programu veterinární hygiena a ekologie (doktor veterinární medicíny, MVDr.)” utfärdade av

Veterinární fakulta univerzity verket České republice

26. *Utfärdade i Tyskland (från och med den 21 december 1980)*

”Zeugnis über das Ergebnis des Dritten Abschnitts der Tierärztlichen Prüfung und das Gesamtergebnis der Tierärztlichen Prüfung” som utfärdats av Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses für die Tierärztliche Prüfung einer Universität oder Hochschule

27. *Utfärdade i Ungern (från och med den 1 maj 2004)*

”Állatorvos doktor diploma – dr.med.vet. utfärdade av Szent István Egyetem Állatorvos-tudományi Kar

28. *Utfärdade i Österrike (från och med den 1 januari 1994)*

”Diplom-Tierarzt” eller ”Magister medicinae veterinariae” utfärdat av Universität

Bilaga 4

BEHÖRIGHETSBEVIS SOM ERKÄNNES MED VISSA VILLKOR

1. Behörighetsbevis från något av de länder som nämns i bilaga 3, förutom Estland, och som är utfärdat efter utbildning som inte uppfyller de krav som finns fastställda i artikel 1 i direktiv 78/1027/EEG erkänns med följande villkor. Behörighetsbeviset ska ha utfärdats före det datum som angivits för respektive land, eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum. Det ska dessutom åtföljas av ett intyg som visar att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i minst tre år i följd, under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

För behörighetsbevis utfärdade i Estland före den 1 maj 2004 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum gäller att det ska åtföljas av ett intyg som visar att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i Estland minst fem år i följd, under den sjuårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

2. Behörighetsbevis från något av de länder som nämns i bilaga 3, men som inte motsvarar någon av de examina som nämns där erkänns, under förutsättning att det åtföljs av ett intyg, utfärdat av en behörig myndighet i den medlemsstat som utfärdat beviset. Intyget ska visa

1. att behörighetsbeviset har utfärdats på grundval av en sådan utbildning som motsvarar bestämmelserna i direktiv 78/1027/EEG och
2. att den medlemsstat som utfärdat behörighetsbeviset finner detta vara likvärdigt med andra egna behörighetsbevis som nämns i bilaga 3.

3. Behörighetsbevis utfärdat i f.d. Tyska Demokratiska Republiken och som inte uppfyller de krav som fastställts i direktiv 78/1027/EEG, erkänns under förutsättning att de åtföljs av ett intyg, utfärdat av en behörig myndighet i Tyskland. Intyget ska visa

1. att de studier som utgör grundvalen för behörighetsbeviset påbörjades före det tyska enandet,
2. att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Tyskland som de bevis som anges i bilaga 3 punkt 26, samt
3. att sökanden har utövat veterinäryrket i Tyskland i minst tre år i följd under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

4. Behörighetsbevis utfärdat i f.d. Tjeckoslovakien före den 1 januari 1993 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum. Detta gäller under förutsättning att det åtföljs av ett intyg från en behörig myndighet i Tjeckien som visar

1. att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Tjeckien som de bevis som anges i bilaga 3 punkt 25, och
2. att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i Tjeckien minst tre år i följd under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

5. Behörighetsbevis utfärdat i f.d. Tjeckoslovakien före den 1 januari 1993 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum. Detta gäller under förutsättning att det åtföljs av ett intyg från en behörig myndighet i Slovakien som visar

1. att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Slovakien som de bevis som anges i bilaga 3 punkt 21, och
2. att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i Slovakien minst tre år i följd under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

6. Behörighetsbevis utfärdat i Jugoslavien före den 25 juni 1991 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum. Detta gäller under förutsättning att det åtföljs av ett intyg från en behörig myndighet i Slovenien som visar

1. att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Slovenien som de bevis som anges i bilaga 3 punkt 22, och
2. att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i Slovenien minst tre år i följd under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

7. Behörighetsbevis utfärdat i f.d. Sovjetunionien före den 21 augusti 1991 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum. Detta gäller under förutsättning att det åtföljs av ett intyg från en behörig myndighet i Lettland som visar att

1. att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Lettland som de bevis som anges i bilaga 3 punkt 11, och
2. att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i Lettland minst tre år i följd under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

8. Behörighetsbevis utfärdat i f.d. Sovjetunionien före den 11 mars 1990 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum. Detta gäller under förutsättning att det åtföljs av ett intyg från en behörig myndighet i Litauen som visar att

1. att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Litauen som de bevis som anges i bilaga 3 punkt 13, och
2. att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i Litauen minst tre år i följd under den femårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.

9. Behörighetsbevis utfärdat i f.d. Sovjetunionien före den 20 augusti 1991 eller efter en utbildning som inleddes där före detta datum. Detta gäller under förutsättning att det åtföljs av ett intyg från en behörig myndighet i Estland som visar

1. att behörighetsbeviset ger innehavaren samma rätt att utöva veterinäryrket i Estland som de bevis som anges i bilaga 3 punkt 4, och
2. att den sökande på föreskrivet sätt har utövat veterinäryrket i Estland minst fem år i följd under den sjuårsperiod som föregick utfärdandet av intyget.